

EXTOL®
PREMIUM

LI 36 A (8891200)

IMPROVE YOUR DAY!

Šroubovák AKU / CZ
Skrutkovač AKU / SK
AKKUS csavarhúzó / HU



CE

Původní návod k použití
Preklad pôvodného návodu na použitie
Az eredeti használati utasítás fordítása

Úvod

Vážený zákazníku,

děkujeme za důvěru, kterou jste projevíli značce Extol craft zakoupením tohoto výrobku.

Výrobek byl podroben zevrubným testům spolehlivosti, bezpečnosti a kvality předepsaných normami a předpisy Evropské Unie.

S jakýmkoli dotazy se obraťte na naše zákaznické a poradenské centrum:

www.extol.cz

Fax: +420 225 277 400 Tel.: +420 222 745 130

Výrobce: Madal Bal a. s., Průmyslová zóna Příluky 244, 76001 Zlín, Česká republika

Datum vydání: 2. 5. 2014

I. Technické údaje

Objednávací číslo	8891200
Typové číslo	LI 36 A
Unášeč	1/4" (šestihran)
Max. utahovací moment	3 Nm
Max. průměr šroubu	6,3 mm
Otáčky	200 min ⁻¹
Hmotnost	0,3 kg
Doba nabíjení	3-5 h
Typ akumulátoru	Li-ion
Napětí/kapacita akumulátoru	3,6 V=(DC)/1300 mAh
Vstupní napětí/frekvence/příkon nabíječky	230 V~50 Hz/6,5 W
Výstupní napětí/proud nabíječky	6V (DC) = 300 mA
Hmotnost	0,3 kg
Krytí	IP 20
Dvojitá izolace	ano
Hladina akustického tlaku L _{PA} ; nejistota K	57 dB(A) ±3
Hladina akustického výkonu L _{WA} ; nejistota K	68 dB(A) ±3
Hladina vibrací bez zatížení; nejistota K *	ah = 0,22 m/s ² ± 1,5
Náhradní příslušenství	Nabíječka
Objednávací číslo	8891200N

* Uvedená hodnota vibrací se může lišit v závislosti na velikosti šroubu a zatížení.

II. Charakteristika

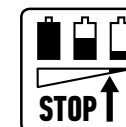
Akušroubovák Extol Premium LI 36 A je určen k utahování a povolování šroubů, matic a malých krátkých vrutů do dřeva např. při montáži nábytku.

- ➔ tvar těla a dotykový provozní spínač umožňuje příjemné držení jakýmkoli způsobem pro práci v těžko přístupných místech.



Obr. 1

- ➔ akušroubovák je vybaven LED diodou pro osvětlení pracovního místa a LED kontrolkou signalizující proces nabíjení a nabití akumulátoru.
- ➔ díky Li-ion akumulátoru lze akušroubovák nabít ze stavu i neúplného vybití bez zkrácení životnosti.
- ➔ Li-ion akumulátor je vybaven elektronickou ochranou proti úplnému vybití, které ho poškozuje.



- ➔ minimální samovybití akumulátoru umožňuje akušroubovák použít ihned bez nutnosti nabíjení.

- Hodnota vibrací byla zjištěna metodou dle normy EN 60745, a proto tato hodnota může být použita pro odhad zatížení pracovníka vibracemi při používání i jiného elektronářadí.

Je nutné určit bezpečnostní měření k ochraně obsluhující osoby, která jsou založena na zhodnocení zatížení vibracemi za skutečných podmínek používání, přičemž je nutno zahrnout dobu, kdy je nářadí vypnuto nebo je-li v chodu, ale není používáno. Stanovte dodatečná opatření k ochraně obsluhující osoby před účinky vibrací, která zahrnují údržbu přístroje a nasazovacích nástrojů, organizací pracovní činnosti apod.

- Hladina akustického tlaku a výkonu byla měřena dle EN ISO 3744.
- Hladina akustického výkonu může překročit 80 dB(A), proto při používání akušroubováku používejte ochranu sluchu.

III. Součásti a ovládací prvky



Obr.2, součásti a ovládací prvky

- 1) Nástroj (hrot)
- 2) Unášec nástroje
- 3) Štítek s technickými údaji
- 4) Přepínač směru otáčení/uzamknutí
- 5) Dotykový provozní spínač
- 6) Rukojeť
- 7) Konektor pro připojení nabíječky
- 8) LED kontrolka procesu nabíjení a nabití
- 9) LED dioda pro osvětlení pracovního místa

IV. Před uvedením do provozu

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Před použitím akušroubováku si přečtěte celý návod k použití. Návod nechte přiložený u výrobku, aby se s ním mohla obsluha kdykoli seznámit. Pokud akušroubovák komukoli půjčujete nebo prodáváte, přikládejte k němu i tento návod k použití. Zamezte znehodnocení a poškození tohoto návodu.
- Před vkládáním/výměnou nástroje odpojte konektor nabíječky z akušroubováku.

NABÍTÍ AKUŠROUBOVÁKU

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Akušroubovák je dodáván jen v částečně nabitém stavu, proto je nutné ho před použitím nabít.
1. Před zasunutím nabíječky do zásuvky s el. proudem zkontrolujte, zda hodnota napětí v zásuvce odpovídá hodnotě uvedené na štítku nabíječky. Nabíječku zkontrolujte, zda nějaká její část není poškozena, pokud ano, nabíječku nepoužívejte a opravu zajistěte v autorizovaném servisu značky Extol (servisní místa naleznete na webových stránkách v úvodu návodu).
 2. Konektor nabíječky zasuňte do konektoru akušroubováku viz obr.3.



Obr. 3, připojení konektoru nabíječky

Proces nabíjení je signalizován červeně svítící LED diodou, která začne svítit zeleně, jakmile je akumulátor nabit (obvykle za 3 hodiny, u staršího akumulátoru to může být déle).

3. Po nabití konektor nabíječky odpojte od konektoru akušroubováku a nabíječku vypojte ze zásuvky el. proudu.

VLOŽENÍ NÁSTROJE

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Před vložením nástroje odpojte konektor nabíječky z akušroubováku
- Do unášeče nástroje vložte šestihřanný nástroj s velikostí 1/4", viz obr.2, pozice 1.

NASTAVENÍ SMĚRU OTÁČENÍ/UZAMKNUTÍ

- Pro utahování přepněte přepínač směru otáčení doprava (Obr. 2, pozice 4) a pro povolování doleva.
- Pro případ neúmyslného spuštění přepněte tentýž přepínač do střední polohy.

V. Zapnutí/vypnutí

- Pro zapnutí stiskněte dotykový provozní spínač (Obr.2, pozice 5).
- Pro vypnutí provozní spínač uvolněte.

Poznámka:

- Akušroubovák není možné uvést do chodu, pokud se nabíjí.

VI. Způsob práce

- Na šroub nasadte nejprve hrot a pak jej uveďte do chodu, jinak otáčející se nástroj nedosedne do hlavičky šroubu a může z něj sklouznout.
- Akušroubovák je určen pro utahování a povolování šroubů s max. průměrem 6,3 mm a malých krátkých vrtů do měkkého dřeva. Délka a průměr použitelných vrtů závisí na tvrdosti dřeva, a proto nejprve vyzkoušejte, zda akušroubovák zvládne zvolený vrt do dřeva našroubovat.
- Akušroubovák při práci pevně držte.
- Před odložením akušroubováku jej vypněte a vyčkejte, až se unášec přestane otáčet. Otáčející se unášec může o něco zavadit, což může vést ke ztrátě kontroly nad přístrojem.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Akumulátor akušroubováku je vybaven ochranou proti úplnému vybití, které ho poškozuje. Tato ochrana se projevuje tak, že při více vybitém akumulátoru se chod akušroubováku najednou zastaví i při stisknutém provozním spínači. Po uvolnění a opětovném stisknutí provozního spínače se akušroubovák opět nakrátko rozběhne, ale pak se chod opět zastaví.
- Akušroubovák nepřetěžujte. Dodržujte pravidelný režim práce s přestávkami.

VII. Bezpečnostní pokyny pro akušroubovák

- Při práci s akušroubovákem může dojít k zasažení skrytých elektrických či jiných rozvodných vedení, což může způsobit zranění nebo vznik hmotných škod. K vyhledání takovýchto skrytých vedení použijte vhodná detekční zařízení elektřiny a kovu a pokud to je to možné, zjistěte umístění rozvodů z výkresů.
- Akušroubovák za chodu vytváří elektromagnetické pole, které může negativně ovlivnit fungování aktivních či pasivních lékařských implantátů (kardiostimulátorů) a ohrozit život uživatele. Před používáním tohoto nářadí se informujte u lékaře či výrobce implantátu, zda můžete s tímto přístrojem pracovat.
- Před výměnou nástroje, údržbou, odložením, přepravou a skladováním uzamkněte dotykový provozní spínač přepnutím přepínače směru otáčení do střední pozice, aby nemohlo dojít k neúmyslnému uvedení do chodu.

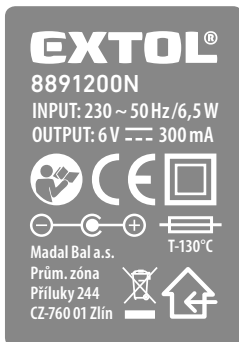


VIII. Bezpečnostní pokyny k akumulátoru a nabíječce

- Při špatném zacházení s akušroubovákem může dojít k úniku elektrolytu z akumulátoru. Zamezte kontaktu elektrolytu s pokožkou. Dojde-li k potřísnění pokožky, důkladně ji umyjte vodou. V případě zasažení očí je důkladně vypláchněte čistou vodou a konzultujte s lékařem.

- Zamezte používání tohoto nářadí dětmi a lidí s duševním či fyzickým omezením nebo lidí, kteří nejsou dostatečně obezpečeni s obsluhou ani vy sami tak nečítejte.
- Zajistěte, aby si děti se zařízeními nehrály.
- Akušroubovák nabíjejte v suchém prostředí a dbejte na to, aby se do zařízení nedostala voda. Nabíječka je určena pro použití pouze v uzavřených prostorech.
- Nabíječku udržujte čistou a neprovazujte jí na snadno vznětlivém povrchu a v prostředí s nebezpečím výbuchu a požáru.
- Akušroubovák nabíjejte jen po dobu potřebnou k nabíjení. Proces ukončení nabíjení je signalizován změnou barvy kontrolky z červené na zelenou.
- Akušroubovák nabíjejte pouze originálním akumulátorem, který je dodáván výrobcem. Použití jiné nabíječky může vést k nebezpečným situacím.
- Pokud akumulátor nepoužíváte, přelepte konektor pro připojení koncovky nabíječky lepící páskou, aby nemohlo dojít ke zkratování zabudovaného akumulátoru přemostěním kontaktů kovovými předměty, např. šponami, šrouby apod. Zkrat může způsobit požár nebo popáleniny.
- Akušroubovák chraňte před nárazy, vlhkostí, přímým slunečním zářením, teplotami vyššími než 50°C a akumulátor nikdy neotvírejte, mohlo by dojít k výbuchu.
- Při poškození a nevhodném používání akušroubováku/akumulátoru z něho mohou unikat páry. Zajistěte dobré odvětrání a přívod čerstvého vzduchu. Výpary dráždí dýchací cesty. V případě potíží vyhledejte lékaře.

IX. Odkaz na štítek a piktogramy



	Před použitím si přečtěte návod.
	Odpovídá požadavkům EU.
	Dvojitá izolace.
	Konektory stejnosměrného napětí.
	Stejnoseměrné napětí.
	Teplotná pojistka nabíječky. T-130°C
	Pro použití pouze v uzavřených prostorech.
	Symbol elektroodpadu. Nepoužitelný výrobek nevyhazujte do směsného odpadu, ale odevzdejte jej k ekologické likvidaci. Z nářadí je nutné před likvidací demontovat akumulátor.
	Demontovaný akumulátor nevyhazujte do směsného odpadu, ale odevzdejte jej na příslušném sběrném místě baterií.

X. Všeobecné bezpečnostní pokyny

Tento „Návod k použití“ udržujte v dobrém stavu a ponechávejte jej uložen v výrobku, aby se s ním, v případě potřeby, mohla obsluha výrobku opětovně seznámit. Pokud výrobek komukoli půjčujete nebo jej prodáváte, nikdy k němu nezapomeňte přiložit též kompletní návod k použití.

Toto Upozornění se používá v celé příručce:

⚠ UPOZORNĚNÍ!

Toto upozornění se používá pro pokyny, jejichž neposlechnutí může vést k úrazu elektrickým proudem, ke vzniku požáru a/nebo k vážnému zranění osob

⚠ VÝSTRAHA!

Přečtěte si všechny pokyny. Nedodržení veškerých následujících pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, ke vzniku požáru a/nebo k vážnému zranění osob. Dále může používání, které je v rozporu s tímto návodem, zapříčinit ztrátu záruky na výrobek. Výrazem „elektrické nářadí“ ve všech dále uvedených výstražných pokynech je myšleno jak elektrické nářadí napájené (pohyblivým přívodem) ze sítě, tak nářadí napájené z baterií (bez pohyblivého přívodu).

Zapamatujte si a uschovejte tyto pokyny!

1) PRACOVNÍ PROSTŘEDÍ

- Udržujte pracoviště v čistotě a dobře osvětlené. Nepořádek a tmavá místa na pracovišti bývají příčinou nehod.
- Nepoužívejte elektrické nářadí v prostředí s nebezpečím výbuchu, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Při používání elektrického nářadí zamezte přístupu dětí a dalších osob. Budete-li vyrušováni, můžete ztratit kontrolu nad prováděnou činností.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- Vidlice pohyblivého přívodu elektrického nářadí musí odpovídat síťové zásuvce. Nikdy jakýmkoliv způsobem neupravujte vidlici. S nářadím, které má ochranné spojení se zemí, nikdy nepoužívejte žádné zásuvkové adaptéry. Vidlice, které nejsou znehodnoceny úpravami, a odpovídající zásuvky omezí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Vyvarujte se dotyku těla s uzemněnými předměty, jako např. potrubí, tělesa ústředního topení, sporáky a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je

větší, je-li vaše tělo spojené se zemí.

- Nevystavujte elektrické nářadí dešti, vlhku nebo mokru. Vnikne-li do elektrického nářadí voda, zvyšuje se nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte pohyblivý přívod k jiným účelům. Nikdy nenoste a netahejte elektrické nářadí za přívod ani nevytrhávejte vidlici ze zásuvky tahem za přívod. Chraňte přívod před horkem, masnotou, ostrými hranami a pohyblivými se částmi. Poškozené nebo zamotané přívody zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Je-li elektrické nářadí používáno venku, používejte prodlužovací přívod vhodný pro venkovní použití. Používání prodlužovacího přívodu pro venkovní použití omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Používáte-li elektrické nářadí ve vlhkých prostorech, používejte napájení chráněné proudovým chráničem (RCD). Používání RCD omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

3) BEZPEČNOST OSOB

- Při používání elektrického nářadí buďte pozorní, věnujte pozornost tomu, co právě děláte, soustřeďte se a střízlivě uvažujte. Nepracujte s elektrickým nářadím, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilková nepozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob.
- Používejte ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu očí. Ochranné pomůcky jako např. respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, tvrdá pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu, používané v souladu s podmínkami práce, snižují nebezpečí poranění osob.
- Vyvarujte se neúmyslného spuštění. Ujistěte se, zda je spínač při zapojování vidlice do zásuvky vypnutý. Přenášení nářadí s prstem na spínači nebo zapojování vidlice nářadí se zapnutým spínačem může být příčinou nehod.
- Před zapnutím nářadí odstraňte všechny seřizovací nástroje nebo klíče. Seřizovací nástroj nebo klíč, který ponecháte připevněn k otáčející se části elektrického nářadí, může být příčinou poranění osob.
- Pracujte jen tam, kam bezpečně dosáhnete. Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Budete tak lépe ovládat elektrické nářadí v nepředvídaných situacích.
- Oblékejte se vhodným způsobem. Nepoužívejte volné oděvy ani šperky. Dbejte, aby vaše vlasy, oděv a rukavice byly dostatečně daleko od pohybu-

jících se částí. Volné oděvy, šperky a dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohyblivými se částmi.

g) Jsou-li k dispozici prostředky pro připojení zařízení k odsávání a sběru prachu, zajistěte, aby taková zařízení byla připojena a správně používána. Použití těchto zařízení může omezit nebezpečí způsobená vznikajícím prachem.

4) POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ A PÉČE O NĚ

a) Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte správné nářadí, které je určené pro prováděnou práci. Správné elektrické nářadí bude lépe a bezpečněji vykonávat práci, pro kterou bylo konstruováno.

b) Nepoužívejte elektrické nářadí, které nelze zapnout a vypnout spínačem. Jakékoliv elektrické nářadí, které nelze ovládat spínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.

c) Odpojte nářadí vytažením vidlice ze síťové zásuvky před jakýmkoliv seřizováním, výměnou příslušenství nebo před uložením nepoužívaného elektrického nářadí. Tato preventivní bezpečnostní opatření omezují nebezpečí nahodilého spuštění elektrického nářadí.

d) Nepoužívané elektrické nářadí ukládejte mimo dosah dětí a nedovolte osobám, které nebyly seznámeny s elektrickým nářadím nebo s těmito pokyny, aby nářadí používaly. Elektrické nářadí je v rukou nezkušených uživatelů nebezpečné.

e) Udržujte elektrické nářadí. Kontrolujte seřízení pohyblivých se částí a jejich pohyblivost, soustřeďte se na praskliny, zlomené součásti a jakékoliv další okolnosti, které mohou ohrozit funkci elektrického nářadí. Je-li nářadí poškozeno, před dalším použitím zajistěte jeho opravu. Mnoho nehod je způsobeno nedostatečně udržovaným elektrickým nářadím.

f) Řezací nástroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované a naostřené řezací nástroje s menší pravděpodobností zachytí za materiál nebo se zablokuje a práce s nimi se snáze kontroluje.

g) Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atd. používejte v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, jaký byl předepsán pro konkrétní elektrické nářadí, a to s ohledem na dané podmínky práce a druh prováděné práce. Používání elektrického nářadí k provádění jiných činností, než pro jaké bylo určeno, může vést k nebezpečným situacím.

5) SERVIS

Opravy vašeho elektrického nářadí svěřte kvalifikované osobě, které bude používat identické náhradní díly. Tímto způsobem bude zajištěna stejná úroveň bezpečnosti elektrického nářadí jako před opravou.

XI. Údržba a servis

⚠ UPOZORNĚNÍ

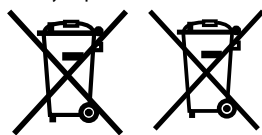
- Před čištěním a údržbou odpojte konektor nabíječky z akušroubováku.
- Udržujte čisté větrací otvory motoru akušroubováku. Zanesené otvory brání proudění vzduchu do motoru, čímž není umožněno kvalitní chlazení.
- Povrch zbavujte nečistot pomocí vlhkého hadříku. Zamezte však vniknutí vody do přístroje.
- K čištění nepoužívejte organická rozpouštědla např. na bázi acetonu.
- Z bezpečnostních důvodů používejte výhradně originální díly výrobce.
- V případě reklamace se obraťte na obchodníka, u kterého jste přístroj zakoupili nebo také na autorizovaný servis značky Extol (servisní místa naleznete na webových stránkách v úvodu návodu)
- Opravy přístroje smí provádět pouze autorizovaný servis značky Extol.

XII. Skladování

- Přístroj skladujte na suchém místě mimo dosah dětí s přepínačem směru otáčení ve střední poloze.

XIII. Likvidace odpadu

- Obaly výrobku vyhoďte do příslušného kontejneru na tříděný odpad.



Li-ion

- Výrobek obsahuje elektronické součásti, a proto podle evropské směrnice 2012/19 EU nesmí být vyhozen do směsného odpadu, ale musí být odevzdán na příslušných sběrných místech k ekologické likvidaci. Před likvidací akušroubováku z něj vyjměte zabudovaný Li-ion akumulátor. Podle směrnice 2006/66 EU nesmí být akumulátory vyhozeny do směsného odpadu, ale musí být odevzdány na sběrných místech baterií k ekologické recyklaci, protože obsahují provozní náplně, které jsou nebezpečné pro životní prostředí. Informace o sběrných místech obdržíte na obecním úřadě.

XIV. Odpovědnost za vady

ODPOVĚDNOST ZA VADY (ZÁRUKA)

Dne 1.1.2014 vstoupil v účinnost zákon č. 89/2012 Sb. ze dne 3. února 2012 a k tomuto datu se ruší zákony 40/1964 Sb.; 513/1991 Sb. a 59/1998 Sb. ve znění pozdějších předpisů. Firma Madal Bal a.s. v souladu s tímto zákonem přebírá odpovědnost za vady na Vámi zakoupený výrobek po dobu 2 let od data prodeje. Uplatnění nároku na bezplatnou záruční opravu se řídí zákonem č. 89/2012 Sb. Při splnění níže uvedených obchodních podmínek, které jsou v souladu s tímto zákonem, Vám výrobek bezplatně opraví smluvní servis firmy Madal Bal, a.s.

ZÁRUKNÍ PODMÍNKY

- 1) Prodávající je povinen spotřebiteli zboží předvést (pokud to jeho povaha umožňuje) a vystavit doklad o koupi v souladu se zákonem. Všechny údaje v dokladu o koupi musí být vypsány nesmazatelným způsobem v okamžiku prodeje zboží.
- 2) Již při výběru zboží pečlivě zvažte, jaké funkce a činnosti od výrobku požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším technickým nárokům, není důvodem k jeho reklamaci.
- 3) Při uplatnění nároku na bezplatnou opravu musí být zboží předáno s řádným dokladem o koupi.
- 4) Pro přijetí zboží k reklamaci by mělo být pokud možno očištěno a zabaleno tak, aby při přepravě nedošlo k poškození (nejlépe v originálním obalu). V zájmu přesné diagnostiky závady a jejího dokonalého odstranění spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství.
- 5) Servis nenese odpovědnost za zboží poškozené přepravcem.
- 6) Servis dále nenese odpovědnost za zaslání příslušenství, které není součástí základního vybavení výrobku. Výjimkou jsou případy, kdy příslušenství nelze odstranit z důvodu vady výrobku.
- 7) Odpovědnost za vady („záruka“) se vztahuje na skryté a viditelné vady výrobku.
- 8) Záruční opravu je oprávněn vykonávat výhradně autorizovaný servis značky Extol.
- 9) Výrobce odpovídá za to, že výrobek bude mít po celou dobu odpovědnosti za vady vlastnosti a parametry uvedené v technických údajích, při dodržení návodu k použití.
- 10) Nárok na bezplatnou opravu zaniká, jestliže:
 - a) výrobek nebyl používán a udržován podle návodu k obsluze.
 - b) byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného povolení vydaného firmou Madal Bal a.s. nebo autorizovaným servisem značky Extol.
 - c) výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen.
 - d) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí.
 - e) k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebení došlo vinou nedostatečné údržby.
 - f) výrobek havaroval, byl poškozen vyšší mocí či nedbalostí uživatele.
 - g) škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů.
 - h) vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem.
 - i) výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém.
 - j) výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení.
 - k) bylo provedeno jakékoliv falšování dokladu o koupi či reklamační zprávy.
- 11) Odpovědnost za vady se nevztahuje na běžné opotřebení výrobku nebo na použití výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen.
- 12) Odpovědnost za vady se nevztahuje na opotřebení výrobku, které je přirozené v důsledku jeho běžného používání, např. obroušení brusných kotoučů, nižší kapacita akumulátoru po dlouhodobém používání apod.
- 13) Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi věci váží podle zvláštních právních předpisů.
- 14) Nelze uplatňovat nárok na bezplatnou opravu vady, na kterou již byla prodávajícím poskytnuta sleva. Pokud si spotřebitel výrobek svépomocí opraví, pak výrobce ani prodávající nenese odpovědnost za případné poškození výrobku či újmu na zdraví v důsledku neodborné opravy či použití neoriginálních náhradních dílů.

ZÁRUKNÍ A POZÁRUKNÍ SERVIS

Pro uplatnění práva na záruční opravu zboží se obraťte na obchodníka, kde jste zboží zakoupili.

Pro pozáruční opravu se můžete také obrátit na náš autorizovaný servis.

Nejbližší servisní místa naleznete na www.extol.cz. V případě dotazů Vám poradíme na zákaznické lince 222 745 130.

ES Prohlášení o shodě

Madal Bal a.s. • Lazy IV/3356, 760 01 Zlín • IČO: 49433717

prohlašuje,
že následně označená zařízení na základě své koncepce a konstrukce,
stejně jako na trh uvedená provedení, odpovídají příslušným bezpečnostním předpisům Evropské unie.
Při námi neodsouhlasených změnách zařízení ztrácí toto prohlášení svou platnost.

Extol Premium LI 36 A
Akušroubovák 3,6 V Li-ion

Nabíječka 8891200N

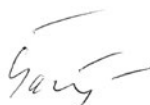
byly navrženy a vyrobeny ve shodě s následujícími normami:

EN 60745-1+A11; EN 60745-2-2; EN 60335-2-29; EN 60335-1; EN 55014-1+A1+A2;
EN 55014-2+A1+A2; EN 61000-3-2+A1+A2; EN 61000-3-3; EN 62321

a následujícími předpisy:

2006/95 EC
2004/108 EC
2006/42 EC
2000/14 EC
2011/65 EU

ve Zlíně 2. 5. 2014



Martin Šenkýř
člen představenstva a.s.

Úvod

Vážený zákazník,

ďakujeme za dôveru, ktorú ste prejavili značke Extol kúpou tohto výrobku. Výrobok bol podrobený podrobným testom spoľahlivosti, bezpečnosti a kvality predpísaným normami a predpismi Európskej únie.

S akýmkoľvek otázkami sa obráťte na naše zákaznické a poradenské centrum:

www.extol.sk

Fax: +421 2 212 920 91 Tel.: +421 2 212 920 70

Výrobca: Madal Bal a. s., Průmyslová zóna Příluky 244, 76001 Zlín, Česká republika

Dátum vydania: 2. 5. 2014

I. Technické údaje

Objednávacie číslo	8891200
Typové číslo	LI 36 A
Unášač	1/4" (šesthran)
Max. ťahovací moment	3 Nm
Max. priemer skrutky	6,3 mm
Otáčky	200 min ⁻¹
Hmotnosť	0,3 kg
Čas nabíjania	3 – 5 h
Typ akumulátora	Li-ion
Napätie/kapacita akumulátora	3,6 V=(DC)/1 300 mAh
Vstupné napätie/frekvencia/prikon nabíjačky	230 V~ 50 Hz/6,5 W
Výstupné napätie/prúd nabíjačky	6 V (DC) = 300 mA
Hmotnosť	0,3 kg
Krytie	IP 20
Dvojitá izolácia	áno
Hladina akustického tlaku L _{pA} ; neistota K	57 dB(A) ±3
Hladina akustického výkonu L _{wA} ; neistota K	68 dB(A) ±3
Hladina vibrácií bez zaťaženia; neistota K *	a _h = 0,22 m/s ² ±1,5

Náhradné príslušenstvo	Nabíjačka
Objednávacie číslo	8891200N

- Hodnota vibrácií bola zistená metódou podľa normy EN 60745, a preto táto hodnota sa môže použiť na odhad zaťaženia pracovníka vibráciami pri používaní aj iného elektronáradia.
- Je nutné určiť bezpečnostné merania na ochranu obsluhujúcej osoby, ktoré sú založené na zhodnotení zaťaženia vibráciami za skutočných podmienok používania, pričom je nutné zahrnúť čas, keď je náradie vypnuté alebo keď je v chode, ale sa nepoužíva. Stanovte dodatočné opatrenia na ochranu obsluhujúcej osoby pred účinkami vibrácií, ktoré zahŕňajú údržbu prístroja a nasadzovacích nástrojov, organizáciu pracovnej činnosti a pod.
- Hladina akustického tlaku a výkonu sa merala podľa EN ISO 3744.
- Hladina akustického výkonu môže prekročiť 80 dB(A), preto pri používaní akumulátorového skrutkovača používajte ochranu sluchu.

* Uvedená hodnota vibrácií sa môže líšiť v závislosti od veľkosti skrutky a zaťaženia.

II. Charakteristika

Akumulátorový skrutkovač Extol Premium LI 36 A je určený na uťahovanie a povoľovanie skrutiek, matíc a malých krátkych závitiek do dreva, napr. pri montáži nábytku.

- ➔ tvar tela a dotykový prevádzkový spínač umožňujú príjemné držanie akýmkoľvek spôsobom na prácu v ťažko prístupných miestach.



Obr. 1

- ➔ akumulátorový skrutkovač je vybavený LED diódou na osvetlenie pracovného miesta a LED kontrolkou signalizujúcou proces nabíjania a nabitia akumulátora.
- ➔ vďaka Li-ion akumulátoru je možné akumulátorový skrutkovač nabiť zo stavu aj neúplného vybitia bez skrátenia životnosti.
- ➔ Li-ion akumulátor je vybavený elektronickou ochranou proti úplnému vybitiu, ktoré ho poškodzuje.



- ➔ minimálne samovybíjanie akumulátora umožňuje akumulátorový skrutkovač použiť ihneď bez nutnosti nabíjania.

III. Súčasti a ovládacie prvky

Obr. 2, súčasti a ovládacie prvky

- 1) Nástroj (hrot)
- 2) Unášač nástroja
- 3) Štítok s technickými údajmi
- 4) Prepínač smeru otáčania/uzamknutia
- 5) Dotykový prevádzkový spínač
- 6) Rukoväť
- 7) Konektor na pripojenie nabíjačky
- 8) LED kontrolka procesu nabíjania a nabitia
- 9) LED dióda na osvetlenie pracovného miesta

IV. Pred uvedením do prevádzky

⚠ UPOZORNENIE

- Pred použitím akumulátorového skrutkovača si prečítajte celý návod na použitie. Návod nechajte priložený pri výrobku, aby sa s ním mohla obsluha kedykoľvek oboznámiť. Ak akumulátorový skrutkovač komukoľvek požičiavate alebo predávate, prikladajte k nemu aj tento návod na použitie. Zamedzte znehodnoteniu a poškodeniu tohto návodu.
- Pred vkladáním/výmenou nástroja odpojte konektor nabíjačky od akumulátorového skrutkovača.

NABITIE AKUMULÁTOROVÉHO SKRUTKOVAČA

⚠ UPOZORNENIE

- Akumulátorový skrutkovač sa dodáva len v čiastočne nabitom stave, preto je nutné ho pred použitím nabiť.
1. Pred zasunutím nabíjačky do zásuvky s el. prúdom skontrolujte, či hodnota napätia v zásuvke zodpovedá hodnote uvedenej na štítku nabíjačky. Nabíjačku skontrolujte, či nejaká jej časť nie je poškodená, ak áno, nabíjačku nepoužívajte a opravu zaistíte v autorizovanom servise značky Extol (servisné miesta nájdete na webových stránkach v úvode návodu).
 2. Konektor nabíjačky zasuňte do konektora akumulátorového skrutkovača, pozrite obr. 3.



Obr. 2



Obr. 3, pripojenie konektora nabíjačky

Proces nabíjania je signalizovaný červeno svietiacou LED diódou, ktorá začne svietiť zeleno, hneď ako je akumulátor nabitý (zvyčajne za 3 hodiny, pri staršom akumulátore to môže byť dlhšie).

3. Po nabití konektora nabíjačky odpojte konektor akumulátorového skrutkovača a nabíjačku odpojte od zásuvky el. prúdu.

VOĽZENIE NÁSTROJA

⚠ UPOZORNENIE

- Pred vloženíím nástroja odpojte konektor nabíjačky od akumulátorového skrutkovača.
- Do unášača nástroja vložte šesťhranný nástroj s veľkosťou 1/4", pozrite obr. 2, pozícia 1.

NASTAVENIE SMERU OTÁČANIA/ UZAMKNUTIA

- Na uťahovanie prepnite prepínač smeru otáčania doprava (Obr. 2, pozícia 4) a na povoľovanie doľava.

- Pre prípad neúmyselného spustenia prepnite ten istý prepínač do strednej polohy.

V. Zapnutie/vypnutie

- Na zapnutie stlačte dotykový prevádzkový spínač (Obr. 2, pozícia 5).
- Na vypnutie prevádzkový spínač uvoľnite.

Poznámka:

- Akumulátorový skrutkovač nie je možné viesť do chodu, ak sa nabíja.

VI. Spôsob práce

- Na skrutku nasadte najprv hrot a potom ho uveďte do chodu, inak otáčajúci sa nástroj nedosadne do hlavičky skrutky a môže z nej sklznúť.
- Akumulátorový skrutkovač je určený na uťahovanie a povoľovanie skrutiek s max. priemerom 6,3 mm a malých krátkych závitiek do mäkkého dreva. Dĺžka a priemer použiteľných závitiek závisí na tvrdosti dreva, a preto najprv vyskúšajte, či akumulátorový skrutkovač zvládne zvolenú závrtku do dreva naskrutkovať.
- Akumulátorový skrutkovač pri práci pevne držte.
- Pred odložením akumulátorového skrutkovača ho vypnite a vyčkejte, až sa unášač prestane otáčať. Otáčajúci sa unášač môže o niečo zavadiť, čo môže viesť k strate kontroly nad prístrojom.

⚠ UPOZORNENIE

- Akumulátor akumulátorového skrutkovača je vybavený ochranou proti úplnému vybitiu, ktoré ho poškodzuje. Táto ochrana sa prejavuje tak, že pri viac vybitom akumulátore sa chod akumulátorového skrutkovača naraz zastaví aj pri stlačení prevádzkovom spínači. Po uvoľnení a opätovnom stlačení prevádzkového spínača sa akumulátorový skrutkovač opäť nakrátko rozbehne, ale potom sa chod opäť zastaví.
- Akumulátorový skrutkovač nepreťažujte. Dodržujte pravidelný režim práce s prestávkami.

VII. Bezpečnostné pokyny pre akumulátorový skrutkovač

- Pri práci s akumulátorovým skrutkovačom môže dôjsť k zasiahnutiu skrytých elektrických či iných rozvodných vedení, čo môže spôsobiť zranenie alebo vznik hmotných škôd. Na vyhľadanie takýchto skrytých vedení použite vhodné detekčné zariadenia elektriny a kov a ak je to možné, zistíte umiestnenie rozvodov z výkresov.
- Akumulátorový skrutkovač za chodu vytvára elektromagnetické pole, ktoré môže negatívne ovplyvniť fungovanie aktívnych či pasívnych lekárskeho implantátov (kardiostimulátorov) a ohroziť život používateľa. Pred používaním tohto náradia sa informujte u lekára či výrobcu implantátu, či môžete s týmto prístrojom pracovať.
- Pred výmenou nástroja, údržbou, odložením, prepravou a skladovaním uzamknite dotykový prevádzkový spínač prepnutím prepínača smeru otáčania do strednej pozície, aby nemohlo dôjsť k neúmyselnému uvedeniu do chodu.



VIII. Bezpečnostné pokyny k akumulátoru a nabíjačke

- Pri zlom zaobchádzaní s akumulátorovým skrutkovačom môže dôjsť k úniku elektrolytu z akumulátora. Zamedzte kontaktu elektrolytu s pokožkou. Ak dôjde k zasiahnutiu pokožky, dôkladne ju umyte vodou. V prípade zasiahnutia očí ich dôkladne vypláchnite čistou vodou a konzultujte s lekárom.
- Zabráňte, aby toto náradie používali deti a ľudia s duševným či fyzickým obmedzením alebo ľudia, ktorí nie sú dostatočne oboznámení s obsluhou, vrátane vás.
- Zaisťte, aby sa deti so zariadeniami nehrali.
- Akumulátorový skrutkovač nabíjajte v suchom prostredí a dbajte na to, aby sa do zariadenia nedostala voda. Nabíjačka je určená na použitie iba v uzatvorených priestoroch.
- Nabíjačku udržiavajte čistú a neprevádzkujte ju na ľahko zápalnom povrchu a v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu a požiaru.
- Akumulátorový skrutkovač nabíjajte len čas potrebný na nabíjanie. Proces ukončenia nabíjania je signalizovaný zmenou farby kontrolky z červenej na zelenú.
- Akumulátorový skrutkovač nabíjajte iba originálnym akumulátorom, ktorý dodáva výrobca. Použitie inej nabíjačky môže viesť k nebezpečným situáciám.
- Ak akumulátor nepoužívate, prelepte konektor na pripojenie koncovky nabíjačky lepiacou páskou, aby nemohlo dôjsť ku skratovaniu zabudovaného akumulátora premostením kontaktov kovovými predmetmi, napr. trieskami, skrutkami a pod. Skrat môže spôsobiť požiar alebo popálenie.
- Akumulátorový skrutkovač chráňte pred nárazmi, vlhkosťou, priamym slnečným žiarením, teplotami vyššími než 50 °C a akumulátor nikdy neotvárajte, mohlo by dôjsť k výbuchu.
- Pri poškodení a nevhodnom používaní akumulátorového skrutkovača/akumulátora z neho môžu uniknúť pary. Zaisťte dobré odvetranie a prívod čerstvého vzduchu. Výpary dráždia dýchacie cesty. V prípade problémov vyhľadajte lekára.

IX. Odkaz na štítok a piktogramy



	Pred použitím si prečítajte návod.
	Zodpovedá požiadavkám EÚ.
	Dvojité izolácia.
	Konektory jednosmerného napätia.
	Jednosmerné napätie.
	Teplná poistka nabíjačky.
	Na použitie iba v uzatvorených priestoroch.
	Symbol elektroodpadu. Nepoužitelný výrobok nevyhadzujte do zmesového odpadu, ale odovzdajte ho na ekologickú likvidáciu. Z náradia je nutné pred likvidáciou demontovať akumulátor.
	Demontovaný akumulátor nevyhadzujte do zmesového odpadu, ale odovzdajte ho na príslušnom zbernom mieste batérií.

X. Všeobecné bezpečnostné pokyny

Tento „Návod na použitie“ udržiavajte v dobrom stave a ponechávajte ho uložený v výrobku, aby sa s ním, v prípade potreby mohla obsluha výrobku znovu zoznámiť. Ak výrobok niekomu požičiavate alebo ho predávate, nikdy k nemu tiež nezabudnite priložiť kompletný návod na použitie.

TIETO UPOZORNENIA SÚ OBSAHOM KAŽDEJ PRÍRUČKY:

⚠ UPOZORNENIE

Toto upozornenie sa používa pri pokynoch, ktorých nesplnenie môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, k vzniku požiaru alebo k vážnemu zraneniu osôb.

⚠ VÝSTRAHA!

Prečítajte si všetky pokyny. *Nedodržanie všetkých nasledujúcich pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, k vzniku požiaru a/alebo k vážnemu zraneniu osôb. Ďalej môže používanie, ktoré je v rozpore s týmto návodom, zapríčiniť stratu záruky na výrobok. Výrazom „elektrické náradie“ vo všetkých ďalej uvedených výstražných pokynoch je myslené elektrické náradie napájané (pohyblivým prívodom) zo siete, aj náradie napájané z batérií (bez pohyblivého prívodu).*

PAMÄTAJTE SI A USCHOVAJTE TIETO POKYNY

1) Pracovné prostredie

a) Udržujte pracovné prostredie čisté a dobre osvetlené. *Neporiadok a tmavé miesta na pracovisku bývajú príčinou nehôd.*

b) Nepoužívajte elektrické náradie v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu, kde sa vyskytujú horúce kvapaliny, plyny alebo prach. *V elektrickom náradí vznikajú iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.*

c) Pri používaní elektrického náradia zabráňte v prístupe deťom a ďalším osobám. *Ak budete rušení, môžete stratiť kontrolu nad vykonávanou činnosťou.*

2) Elektrická bezpečnosť

a) Vidlice pohyblivého prívodu elektrického náradia musia vyhovovať sieťovej zásuvke.

Nikdy žiadnym spôsobom neupravujte vidlicu. Spolu s náradím, ktoré má ochranu uzemnením, nikdy nepoužívajte žiadne zásuvkové adaptéry. Vidlice, ktoré nie sú znehodnotené úpravami, a zodpovedajúce zásuvky obmedzia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

b) Vyvarujte sa dotyku tela s predmetmi, ktoré sú uzemnené, ako je napr. potrubie, teleso ústredného vykurovania, šporáky a chladničky. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je väčšie, ak je vaše telo spojené zo zemou.

c) Elektrické náradie nenechávajte na daždi, vlhku alebo v mokrom prostredí. Ak sa do elektrického náradia dostane voda, zvýši sa nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

d) Pohyblivý prívod nepoužívajte na žiadne ďalšie účely. Nikdy nenoste a neťahajte elektrické náradie za prívod ani nevytrhávajte vidlicu zo zásuvky ťahom za prívod. Chráňte prívod pred teplom, masnotou, ostrými hranami a pohybujúcimi sa časťami. Poškodené alebo zamotané prívody zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

e) Ak elektrické náradie používate vonku, používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie predlžovacieho prívodu na vonkajšie použitie obmedzuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

f) Ak používate elektrické náradie vo vlhkých priestoroch, používajte napájanie chránené prúdovým chráničom (RCD). Používanie RCD zabraňuje nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom.

3) Bezpečnosť osôb

a) Pri používaní elektrického náradia buďte pozorný, venujte pozornosť tomu, čo práve robíte, sústreďte sa a triezvo uvažujte. S elektrickým náradím nepracujte ak ste unavený, alebo ak ste pod vplyvom drôg, alkoholu alebo liekov. Chvilková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnemu poraneniu osôb.

b) Používajte ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí. Ochranné pomôcky ako je napr. respirátor, bezpečnostná obuv s úpravou proti šmyku, tvrdá pokrývka hlavy alebo ochrana sluchu, používané v súlade s podmienkami práce, znižujú nebezpečenstvo poranenia osôb.

c) Zabráňte neúmyselnému spusteniu. Skontrolujte, či je spínač pri zapájaní vidlice do

zásuvky vypnutý. *Prenášanie náradia s prstom na spínači alebo zapájanie vidlice náradia so zapnutým spínačom môže byť príčinou nehôd.*

d) Skôr ako náradie zapnete, odstráňte všetky nastavovacie nástroje alebo kľúče. Nastavovací nástroj alebo kľúč, ktorý necháte pripnutý k otáčajúcej sa časti elektrického náradia, môže byť príčinou poranenia osôb.

e) Pracujte len tam, kde bezpečne dosiahnete. Udržujte vždy stabilný postoj a rovnováhu. Budete tak lepšie ovládať elektrické náradie v nepredvídateľných situáciách.

f) Vhodne sa oblečte. Nepoužívajte voľné odevy ani šperky. Dbajte na to, aby vaše vlasy, odev a rukavice boli v dostatočnej vzdialenosti od pohybujúcich sa častí. Voľné odevy, šperky a dlhé vlasy môžu zachytiť pohybujúce sa časti.

g) Ak sú k dispozícii prostriedky na pripojenie zariadenie na odsávanie a zachytávanie prachu, zaistite, aby také zariadenia boli pripojené a správne používané. Používanie týchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvo spôsobené vznikajúcim prachom.

4) Používanie elektrického náradie a starostlivosť o náradie

a) Nepreťažujte elektrické náradie. Používajte správne náradie, ktoré je určené na vykonávanú prácu. Správne elektrické náradie bude lepšie a bezpečnejšie vykonávať prácu, na ktorú bolo skonštruované.

b) Nepoužívajte elektrické náradie, ktoré nejde zapnúť a vypnúť spínačom. Každé elektrické náradie, ktoré nejde ovládať spínačom, je nebezpečné a musí byť opravené.

c) Náradie pred každým nastavením, výmenou príslušenstva alebo pred uskladnením odpojte vytiahnutím vidlice zo sieťovej zásuvky. Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia obmedzujú nebezpečenstvo náhodného spustenia elektrického náradia.

d) Nepoužívané elektrické náradie uskladňujte mimo dosahu detí a nedovoľte osobám, ktoré neboli zoznamované s elektrickým náradím alebo s týmito pokynmi, aby náradie používali. Elektrické náradie je v rukách neskúsených užívateľov nebezpečné.

e) Elektrické náradie udržiavajte v dobrom technickom stave. Kontrolujte nastavenie pohybujúcich sa častí a ich pohyblivosť, zameriavajte sa na praskliny, zlomené súčasti a aké-

koľvek ďalšie okolnosti, ktoré by mohli ohroziť funkčnosť elektrického náradia. Ak je náradie poškodené, pred ďalším použitím zaistite jeho opravu. Mnoho nehôd je spôsobených nedostatočnou údržbou elektrického náradia.

f) Rezacie nástroje udržiavajte ostré a čisté. Správne udržiavané a nabrúsené rezacie nástroje sa zachytia alebo zablokujú o materiál s oveľa menšou pravdepodobnosťou a práca s nimi sa ľahšie kontroluje.

g) Elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď, používajte v súlade s týmito pokynmi, takým spôsobom, aký je predpísaný pre konkrétne elektrické náradie, a to s ohľadom na dané podmienky práce a druh vykonávanej práce. Používanie elektrického náradia na vykonávanie iných činností, než tých pre ktoré bolo určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.

5) Servis

a) Opravy vášho elektrického náradia zverte kvalifikovanej osobe, ktorá bude používať identické náhradné diely. Tak bude zaistená rovnaká úroveň bezpečnosti elektrického náradia, ako bola pred jeho opravou.

XI. Údržba a servis

UPOZORNENIE

Pred čistením a údržbou odpojte konektor nabíjačky od akumulátorového skrutkovača.

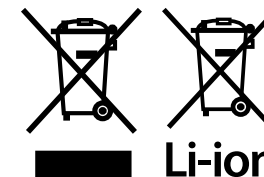
- Udržujte čisté vetracie otvory motora akumulátorového skrutkovača. Zanesené otvory bránia prúdeniu vzduchu do motora, čím nie je umožnené kvalitné chladenie.
- Povrch zbavujte nečistôt pomocou vlhkej handričky. Zamedzte však vniknutiu vody do prístroja.
- Na čistenie nepoužívajte organické rozpúšťadlá, napr. na báze acetónu.
- Z bezpečnostných dôvodov používajte výhradne originálne diely výrobcu.
- V prípade reklamácie sa obráťte na obchodníka, u ktorého ste prístroj kúpili alebo aj na autorizovaný servis značky Extol (servisné miesta nájdete na webových stránkach v úvode návodu).
- Opravy prístroja smie vykonávať iba autorizovaný servis značky Extol.

XII. Skladovanie

- Prístroj skladujte na suchom mieste mimo dosahu detí s prepínačom smeru otáčania v strednej polohe.

XIII. Likvidácia odpadu

- Obaly výrobku vyhodte do príslušného kontajnera na triedený odpad.



- Výrobok obsahuje elektronické súčasti, a preto podľa európskej smernice 2012/19 EÚ sa nesmie vyhodiť do zmesového odpadu, ale musí sa odovzdať na príslušných zberných miestach na ekologickú likvidáciu. Pred likvidáciou akumulátorového skrutkovača z neho vyberte zabudovaný Li-ion akumulátor. Podľa smernice 2006/66 EÚ sa nesmú akumulátory vyhodiť do zmesového odpadu, ale musia sa odovzdať na zberných miestach batérií na ekologickú recykláciu, pretože obsahujú prevádzkové látky, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie. Informácie o zberných miestach dostanete na obecnom úrade.

XIV. Záručná lehota a podmienky

ZÁRUČNÁ LEHOTA

Dňa 01.01.2003 vstúpil v účinnosť zákon č. 136/2002 Sb. zo dňa 15.03.2002, ktorým sa mení zákon č. 40/1964 Sb. a zákon č. 65/1965 Sb. vo znenie neskorších predpisov. Firma Madal Bal a.s. v súlade s týmto zákonom poskytuje na Vámi zakúpený výrobok záruku dva roky od data predaja. Pri splnení záručných podmienok (uvedeno nižšie) Vám výrobok počas tejto doby bezplatne opraví autorizovaný servis firmy Madal Bal a.s. (servisná miesta sú na stránkach www.extol.sk).

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

1. Predávajúci je povinný spotrebiteľovi tovar predviesť a riadne vyplniť záručný list. Všetky údaje musia byť v záručnom liste vypísané nezmazateľným spôsobom v okamihu predaja tovaru.
2. Už pri výbere tovaru starostlivo zvažte, aké funkcie a činnosti od výrobku požadujete. To, že výrobok nevyhovuje Vaším neskorším technickým nárokom, nie je dôvodom na jeho reklamáciu.
3. Pri uplatnení nároku na záručnú opravu musí byť tovar odovzdaný s riadne vyplneným originálom záručného listu alebo iným dokladom o kúpe.
4. V prípade reklamácie musí byť tovar odovzdaný v čistom stave, zbavený prachu či špiny a zabalený najlepšie v originálnom obale tak, aby pri preprave nedošlo k poškodeniu. V záujme presnej diagnostiky poruchy a jej dokonalého odstránenia spolu s výrobkom zašlite aj jeho originálne príslušenstvo.
5. Servis nenesie zodpovednosť za tovar poškodený prepravcom.
6. Servis ďalej nenesie zodpovednosť za zaslané príslušenstvo, ktoré nie je súčasťou základného vybavenia výrobku. Výnimkou sú prípady, kedy príslušenstvo nie je možné odstrániť z dôvodu chyby výrobku.
7. Záruka sa vzťahuje výlučne na závady spôsobené chybou materiálu, výrobnou montážou alebo technológiou spracovania.
8. Táto záruka nie je na ujmu zákonným právam, ale je dodatkom k nim.

9. Záručnú opravu je oprávnený vykonávať výhradne autorizovaný servis značky Extol.
10. Výrobca zodpovedá za to, že výrobok bude mať po celú záručnú lehotu vlastnosti a parametre uvedené v technických údajoch, pri dodržaní návodu na konštrukčné použitie. Zároveň si vyhradzuje právo na konštrukčnú zmenu bez predchádzajúceho upozornenia.
11. Nárok na záruku zaniká, ak:
 - a) výrobok nebol používaný a udržiavaný podľa návodu na obsluhu.
 - b) bol vykonaný akýkoľvek zásah do konštrukcie stroja bez predchádzajúceho písomného povolenia vydaného firmou Madal Bal s.r.o., alebo zmluvným servisom.
 - c) výrobok bol používaný v iných podmienkach alebo na iné účely, než na ktoré je určený.
 - d) bola niektorá časť výrobku nahradená neoriginálnou súčasťou.
 - e) došlo k poškodeniu výrobku alebo k nadmernému opotrebeniu vinou nedostatočnej údržby.
 - f) výrobok havaroval alebo bol poškodený vyššou mocou.
 - g) škody vznikli pôsobením vonkajších mechanických, teplotných či chemických vplyvov.
 - h) chyby boli spôsobené nevhodným skladovaním, či manipuláciou s výrobkom.
 - i) výrobok bol používaný (pre daný typ výrobku) v agresívnom prostredí napr. prašnom, vlhkom.
 - j) výrobok bol použitý nad rámec prípustného zaťaženia.
 - k) bolo vykonané akékoľvek falšovanie záručného listu alebo dokladu o kúpe.
12. Výrobca nezodpovedá za chyby výrobku spôsobené bežným opotrebením alebo použitím výrobku na iné účely, než na ktoré je určený.
13. Záruka sa nevzťahuje na opotrebenie výrobku, ktoré je prirodzené v dôsledku jeho bežného používania, napr. obrúsenie brúsnych kotúčov, nižšia kapacita akumulátora po dlhodobom používaní apod.
14. Poskytnutím záruky nie sú dotknuté práva kupujúceho, ktoré sa ku kúpe viažu podľa osobitných právnych predpisov.

ES Vyhlásenie o zhode

Madal Bal a.s. • Lazy IV/3356, 760 01 Zlín • IČO: 49433717

vyhlasuje,
že následne označené zariadenia na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako na trh uvedené vyhotovenia, zodpovedajú príslušným bezpečnostným predpisom Európskej únie. Pri nami neodsúhlasených zmenách zariadenia stráca toto vyhlásenie svoju platnosť.

Extol Premium LI 36 A
Akumulátorový skrutkovač 3,6 V Li-ion

Nabíjačka 8891200N

boli navrhnuté a vyrobené v zhode s nasledujúcimi normami:

EN 60745-1+A11; EN 60745-2-2; EN 60335-2-29; EN 60335-1; EN 55014-1+A1+A2;
EN 55014-2+A1+A2; EN 61000-3-2+A1+A2; EN 61000-3-3; EN 62321

a nasledujúcimi predpismi:

2006/95 ES
2004/108 ES
2006/42 ES
2000/14 ES
2011/65 EÚ

ve Zlíne 2. 5. 2014

Martin Šenkýř
člen predstavenstva a.s.

ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS VYKONÁVA DISTRIBÚTOR

Madal Bal s.r.o., Stará Vajnorská 37, 831 04 Bratislava
Fax: +421 2 212 920 91 Tel.: +421 2 212 920 70 E-mail: servis@madalbal.sk

Bevezetés

Tisztelt Vásárló!

Köszönjük, hogy az Extol márkájú termék megvásárlása mellett határozott.

A termék átfogó megbízhatósági, biztonsági, valamint az Európai Unió szabványainak és előírásainak megfelelő minőségi vizsgálatokon esett át.

Amennyiben a termékkel kapcsolatban bármilyen kérdése lenne, kérjük, lépjen kapcsolatba ügyfélszolgálati és tanácsadói központunkkal:

www.extol.hu **Fax: (1) 297-1270** **Tel: (1) 297-1277**

Gyártó: Madal Bal a. s., Průmyslová zóna Příluky 244, 760 01 Zlin Cseh Köztársaság

Forgalmazó: Madal Bal Kft., 1183 Budapest, Gyömrői út 85-91. (Magyarország)

Kiadás dátuma: 2. 5. 2014

I. Műszaki adatok

Megrendelési szám	8891200
Típuszám	LI 36 A
Bittartó	1/4" (hatszögletű)
Max. meghúzási nyomaték	3 Nm
Max. csavarátmérő	6,3 mm
Fordulatszám	200 min ⁻¹
Tömeg	0,3 kg
Töltési idő	3-5 óra
Akkumulátor típusa	Li-ion
Akkumulátor feszültség/kapacitás	3,6 V=(DC)/1300 mAh
Bemeneti feszültség/frekvenci/teljesítményfelvétel	230 V~50 Hz/6,5 W
Töltő kimeneti feszültség/áramerősség	6V (DC) = 300 mA
Tömeg	0,3 kg
Védettség	IP 20
Kettős szigetelés	igen
L _{pA} hangnyomásszint; K bizonytalanság	57 dB(A) ±3
L _{wA} hangteljesítményszint; K bizonytalanság	68 dB(A) ±3
Terhelés nélküli rezgésszint; bizonytalanság K *	ah = 0,22 m/s ² ± 1,5
Tartozékok	Töltő
Megrendelési szám	8891200N

* A feltüntetett rezgésérték a csavar és a terhelés függvényében változhat.

II. Általános ismertetés

Az Extol Premium LI 36 A akkus csavarozó csavarok és anyák, valamint kisméretű rövid facsavarok meghúzására és megoldására szolgál, pl. bútor összeszerelésekor.

- ➔ a szerszám formai kialakítása és a kapcsológomb kényelmes fogást és használatot tesz lehetővé a nehezen hozzáférhető helyeken is.



1. ábra

- A rezgésértékek a EN 60745 szabvány szerinti metodikával kerültek meghatározásra, ezért ez az érték más elektromos szerszám használata esetén is felhasználható a dolgozó rezgés általi terhelésének meghatározásához. A szerszámot kezelő személy védelme érdekében meg kell határozni a valós használati körülmények közötti rezgésterhelés kiértékelésén alapuló biztonsági méréseket, miközben figyelembe kell venni azt az időt is, amikor a szerszám kikapcsolt állapotú, vagy be van ugyan kapcsolva, de a felhasználó nem használja. Határozza meg a kezelő rezgésekkel szembeni védelméhez hozzájáruló kiegészítő intézkedéseket, amelyek magukba foglalják az eszköz és a A karbantartását, a munkaműveletek szervezését stb.
- A hangnyomás és hangteljesítmény szintek bemérésére az EN ISO 3744 szabvánnyal összhangban került sor.
- A hangteljesítményszint túllépheti a 80 dB(A) értéket, ezért az akkus csavarozó használata során használjon fülvédőt.

- ➔ az akkus csavarozó lámpaként használható LED diódával és az akkumulátor töltési folyamatát, valamint feltöltött állapotát jelző LED kontrollámpával felszerelt.
- ➔ a Li-ion akkumulátornak köszönhetően az akkus csavarozó nem teljes lemerülés esetén is élettartam- rövidülés nélkül tölthető fel.
- ➔ a Li-ion akkumulátor a készülék károsodását okozó teljes lemerüléssel szembeni elektronikus védelemmel felszerelt.



- ➔ az akkumulátor minimális önlemerítése lehetővé teszi a szerszám azonnali, előzetes töltés nélküli használatát.

III. A szerszám részei és kezelőszervei



2. ábra

2. kép, részek és kezelőszervek

- 1) Betétszerszám (bit)
- 2) Bittartó
- 3) Adattábla műszaki adatokkal
- 4) Forgásirány kapcsoló/blokkoló gomb
- 5) Nyomógomb
- 6) Markolat
- 7) Töltő-csatlakoztató bemenet
- 8) Töltési folyamatot és töltött állapotot jelző LED kontrollámpa
- 9) Lámpaként használatos LED dióda

IV. Üzembe helyezés előtt

FIGYELEM

- Az akkus csavarozó használatba vétele előtt olvassa el a használati útmutatót, majd őrizze azt meg a készülék közelében, hogy a kezelőszemélyzet bármikor átolvashassa. Ha az akkus csavarozót bárkinek kölcsönadja vagy eladja, mellékelje hozzá ezt a használati útmutatót is. Ha űvja a használati útmutatót a károsodástól.
- A betétszerszám behelyezése/cseréje előtt húzza ki a töltő csatlakozódugóját az akkus csavarozóból.

AZ AKKUS CSAVAROZÓ TÖLTÉSE

FIGYELEM

- Az akkus csavarozó a megvásárláskor csak részben feltöltött állapotú, ezért használat előtt feltöltendő.
1. A töltő elektromos áramkörhöz csatlakoztatása előtt ellenőrizze le, hogy az áramkör feszültsége megfelel a töltő adattábláján szereplő értékeknek. Ellenőrizze le, hogy nem sérült-e a töltő, amennyiben igen, ne használja, és javíttassa meg Extol márkaszervizben (a márkaszervizek címeit a jelen használati útmutató elején feltüntetett weboldalakon találja).
 2. Dugja a töltő csatlakozódugóját az akkus csavarozó alján található bemenetbe, lásd a 3. képet.



3. ábra, a töltő csatlakoztatása

A töltés folyamatát pirosan világító LED dióda jelzi, amelynek színe zöldre vált, amint az akkumulátor fel van töltve (általában 3 óra elteltével, öregebb akkumulátor esetén ez több időt is igénybe vehet).

3. A feltöltést követően húzza ki a töltőt az akkus csavarozóból, és húzza ki a töltőt az elektromos áramkörből.

A BETÉTSZERSZÁM BEHELYEZÉSE

FIGYELEM

- A betétszerszám behelyezése előtt húzza ki a töltőt az akkus csavarozóból.
- Helyezze a bittartóba 1/4"-os hatszögletű szerszámot, lásd a 2. képet, 1. pont.

A FORGÁSIRÁNY BEÁLLÍTÁSA/BLOKKOLÁS

- Meghúzásához állítsa jobbra (2. kép, 4. pont), kioldáshoz balra a forgásirány kapcsolót.
- A nemkívánatos bekapcsolás elkerülése érdekében állítsa ugyanezt a gombot középső állásba.

V. Be-/kikapcsolás

- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a nyomógombot (2. kép, 5. pont).
- A készülék kikapcsolásához engedje el a nyomógombot.

Megjegyzés:

- Amíg az akkus csavarozó tölt, nem kapcsolható be.

VI. Munkavégzés

- Először helyezze a csavarfejre a betétszerszámot, és csak ezt követően kapcsolja be a szerszámot, ellenkező esetben a betétszerszám nem fekszik fel a csavarfejre, és lecsúszhat róla.
- Az akkus csavarozó legfeljebb 6,3 mm átmérőjű csavarok, valamint puha fához használt kisméretű, rövid facsavarok meghúzására és oldására szolgál. A felhasználható facsavarok hossza és átmérője a fa keménységétől függ, ezért először próbálja ki, hogy az akkus csavarozó képes-e a facsavart behajtani a fába.
- Munka közben fogja erősen az akkus csavarozót.
- Az akkus csavarozó lerakása előtt kapcsolja ki, és várja meg, amíg leáll a bittartó forgása. A még forgó bittartó beakadhat valamibe, ami a készülék feletti ellenőrzés elvesztéséhez vezethet.

FIGYELEM

- Az akkus csavarozó akkumulátora a károsodását okozó teljes lemerüléssel szembeni védelemmel rendel-

ezik. Ez a védelem úgy nyilvánul meg, hogy erősen lemerült akkumulátor esetén a csavarhúzó benyomott nyomógomb mellett sem működik. A nyomógomb elengedését, majd újbóli benyomását követően az akkus csavarozó ismét rövid időre beindul, ám rövid időn belül megint leáll.

- Ne terhelje túl az akkus csavarozót. Tartsa be a rendszeres munka-szünet ütemezést.

VII. Az akkus csavarozó használatára vonatkozó biztonsági rendelkezések

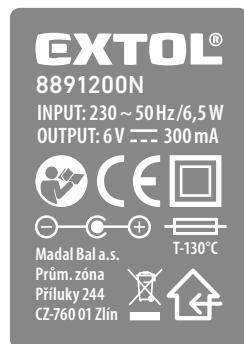
- Az akkus csavarozó használata során rejtett elektromos vagy más vezetékek sérülhetnek, ami személyi sérüléshez vagy anyagi kárhoz vezethet. Az ilyen rejtett vezetékek felkutatásához használjon alkalmas áram- és fémkereső készüléket, illetve amennyiben lehetősége nyílik rá, szeresse be a vezetékek elhelyezkedését dokumentáló műszaki rajzokat.
- Használat közben az akkus csavarozó elektromágneses tért hoz létre, amely negatívan befolyásolhatja az aktív vagy passzív egészségügyi implantátumokat (pacemaker), és veszélyeztetheti a felhasználó életét. A szerszám használatba vétele előtt kérjen tájékoztatást orvosától, vagy az implantátum gyártójától, hogy lehetséges-e a készülékkel folytatott munkavégzés.
- A betétszerszám cseréje, a készülék karbantartása, lerakása, szállítása vagy eltávolítása előtt a nemkívánatos üzembe helyezés elkerülése érdekében állítsa a forgásirány kapcsolót középső állásba.



VIII. Az akkumulátorra és a töltőre vonatkozó biztonsági rendelkezések

- Hibás alkalmazás esetén az akkumulátorból folyadék léphet ki. Kerülje el az érintkezést a folyadékkal. Ha véletlenül mégis érintkezésbe került az akkumulátorfolyadékkal, azonnal öblítse le vízzel az érintett felületet. Ha a folyadék a szembe jutott, forduljon orvoshoz.
- A készüléket nem használhatják mozgáskorlátozott vagy korlátozott érzéki, szellemi képességű személyek, gyermekek, sem megfelelő tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelkező személyek.
- Ügyeljen arra, hogy a készülékkel gyermekek ne játszanak.
- Az akkus csavarozót száraz környezetben töltsé, és ügyeljen arra, hogy a készülékbe ne juthasson víz. A töltő használata kizárólag fedett terekben engedélyezett.
- Tartsa tisztán a töltőt, és ne használja tűzveszélyes felületen, se robbanás- vagy tűzveszélyes térben.
- Az akkus csavarozót csak a töltéshez feltétlenül szükséges időtartamig töltsé. A töltési folyamat végét a pirosan világító kontrolllámpa zöld fényre váltása jelzi.
- Az akkus csavarozót kizárólag a gyártó által szállított eredeti akkumulátorral használja. Más töltő használata veszélyes helyzetekhez vezethet.
- Ha nem használja az akkumulátort, takarja el a töltő csatlakozódugójának fogadására szolgáló bemenetet ragasztószalaggal, megelőzendő ezzel a beépített akkumulátor esetleges rövidre zárást az érintkezők fém-tárgyak (pl. kapcsok, csavarok stb.) általi áthidalását. A rövidzár tüzet és égési sérüléseket okozhat.
- Óvja az akkus csavarozót az ütésektől, nedvességtől, közvetlen napsugárzástól, 50°C-nál magasabb hőmérsékletektől, és soha ne nyissa fel az akkumulátort, ellenkező esetben robbanás veszélyének teszik ki magát.
- Az akkus csavarozó/akkumulátor megsérülése és helytelen használata esetén a gőzök távozhatnak belőle. Biztosítson megfelelő szellőzést és elegendő friss levegőt. A felszálló gőzök irritálhatják a légutakat. Panaszkor esetén forduljon orvoshoz.

IX. Adattábla és jelzetek



	Használat előtt olvassa el a használati útmutatót.
	Megfelel az EU előírásainak.
	Kettős szigetelés.
	Egyenáramú bemenetek.
	Egyenáramú feszültség.
	Töltő hőbiztosíték. T-130°C
	Kizárólag zárt terekben használható.
	Elektromos hulladék jelzet. A már nem használható terméket ne dobja vegyes hulladékba, hanem környezetbarát módon semmisítse meg. A megsemmisítendő szerszámból vegye ki az akkumulátort.
	A kiserelt akkumulátort ne dobja vegyes hulladékba, hanem adja le akkumulátor-gyűjtő ponton.

X. Általános biztonsági utasítások

A biztonságos használat alapelvei A jelen „Használati útmutatót” megfelelő körülmények között a termék közelében tárolja, hogy a pisztoly használója azt bármikor ismételen el tudja olvasni. Amennyiben a terméket eladja vagy kölcsönadja, akkor a termékkel együtt a jelen használati útmutatót is adja át.

EZ A FIGYELMEZTETÉS HASZNÁLATOS AZ EGÉSZ HASZNÁLATI ÚTMUTATÓBAN:

FIGYELMEZTETÉS

Ez a figyelmeztetés használatos azon utasítások esetében, amelyek figyelmen kívül hagyása áramütéshez, tűzhöz vagy súlyos személyi sérüléshez vezethet.

VIGYÁZAT! Olvasson el minden használati utasítást.

Az alábbi utasítások be nem tartása áramütéshez, tűzhöz és/vagy súlyos személyi sérüléshez vezethet. Ezen kívül a jelen használati útmutatónak ellentmondó használat a termékre nyújtott jótállás megszűnését eredményezi. Az „elektromos szerszámok” kifejezés alatt az alábbi biztonsági figyelmeztetések esetében mind az elektromos áramkörből (vezetékekkel) megtáplált szerszámok, mint az akkumulátoros (vezeték nélküli) szerszámok értendők.

JEGYZE MEG, ÉS ŐRIZZE MEG AZ ALÁBBI UTASÍTÁSOKAT

- Munkahely
 - Tartsa a munkahelyét tisztán, és biztosítson jó fényviszonyokat. A munkahelyi rendetlenség és rossz megvilágítás számos baleset kiváltó okát jelentik.
 - A készüléket óvja az élettartamát csökkentő sérülésektől, a közvetlen napsütéstől és hőforrásoktól. Az elektromos szerszámban szikrák keletkeznek, amelyek begyűjtik a munkahelyi port vagy gőzöket.
 - Elektromos szerszámok használata esetén ne engedje, hogy gyermekek és más hivatlan személyek tartózkodjanak a munkavégzés helyszínén. Zavarás esetén könnyen elveszítheti az ellenőrzését a szerszám felett.
- Elektromos biztonság
 - Az elektromos szerszám villásdugója műszaki paramétereinek meg kell felelniük az
- Személyi biztonság
 - Az elektromos szerszám használata során körültekintően járjon el, figyelmesen dolgozzon, összpontosítson és viselkedjen ésszerűen. Soha ne használja az elektromos szerszámot, ha fáradt, kábítószert, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll. Az elektromos szerszám használata során akár csak egy pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos személyi sérüléshez vezethet.
 - Használjon személyi munkavédelmi eszközöket. Minden esetben használjon munkaszemélyzetet. A munkahelyi segédeszközök, mint pl. az arcpajzs, csúszásgátló kivétel munkacipőm fejtűvédő sisak vagy fülvédő, használata jelentős mértékben csökkenti a személyi sérülések kockázatát.

elektromos hálózat paramétereinek. Soha semmilyen módon nem próbálja meg átalakítani a villásdugót. A talajjal védett kapcsolatban lévő szerszámokkal, soha ne használjon semmilyen hálózati adaptert. A módosítások által nem érintett villásdugók, az áram-védőkapcsoló (RCD) használata csökkenti az áramütés kockázatát.

b) Kerülje teste érintkezését a földelt tárgyakkal, pl. csövekkel, központi fűtéssel, tűzhellyel vagy hűtőgéppel. Az áramütés veszélye nagyobb, ha a teste közvetlenül érintkezik a talajjal.

c) Soha ne tegye ki az elektromos szerszámot eső, víz, nedvesség hatásának. Ha a szerszám víz jut, jelentős mértékben nő az áramütés veszélye.

d) A készülék tápkábelét kizárólag rendeltetésszerűen használja. Soha ne hordozza, ne húzza az elektromos szerszámot, és ne rántsa ki a fali csatlakozójából a tápkábelét fogva. Óvja a kábelt a melegtől, zsírtól, olajtól, éles élektől és mozgó alkatrészeketől. A sérült vagy összegabalyodott vezetékek növelik az elektromos áramütés veszélyét.

e) Kültéri használat esetén kizárólag kültéri használatra jóváhagyott hosszabbító kábelt használjon. Kültéri használatra jóváhagyott hosszabbító vezeték alkalmazása csökkenti az áramütés veszélyét.

f) Amennyiben az elektromos készüléket nedves, vizes helyen használja, akkor azt áram-védőkapcsolóval (RCD) védett hálózati aljzathoz csatlakoztassa. Az áram-védőkapcsoló (RCD) használata csökkenti az áramütés kockázatát.

c) Előzze meg a véletlen gépindításokat. A gép hálózathoz való csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a működtető kapcsoló ki van-e kapcsolva. A szerszám hordozása során a főkapcsolón tartott ujj, vagy a benyomott főkapcsoló melletti elektromos áramkörhöz csatlakoztatása fokozottan balesetveszélyes.

d) A szerszám bekapcsolása előtt távolítson el minden beállításra használt segédeszközt vagy kulcsot. Az elektromos szerszám forgó alkatrészében felejtett beállító segédeszköz vagy kulcs személyi sérüléshez vezethet.

e) Csak a biztonságosan elért munkafelületeken dolgozzon. Minden esetben ügyeljen a biztonságos testtartás és egyensúly megőrzésére. Így képes lesz jobban az ellenőrzése alá vonni a szerszámot az előre nem látható veszélyhelyzetekben.

f) Viseljen megfelelő munkaruhát. Forgó gépek használata esetén ékszereket, laza ruhát viselni tilos. Ügyeljen arra, hogy ügyeljen arra, hogy a haja, a ruhája, vagy a kesztyűje ne kerülhessen a forgó alkatrészek közelébe. A laza ruhát, a lógó ékszereket, vagy a hosszú hajat a gép forgó alkatrészei elkapathatják.

g) Amennyiben porszivó, porgyűjtő eszköz csatlakoztatására nyílik lehetőség, biztosítsa ezek csatlakoztatását és helyes használatát. Az ilyen eszközök használata jelentős mértékben csökkenti a keletkező por okozta veszélyt.

4) Az elektromos szerszám használata és ápolása

a) Soha ne terhelje túl az elektromos szerszámot. Minden esetben az adott munkához rendeltetészerűen használható szerszámot alkalmazzon. A rendeltetészerűen használt, megfelelő elektromos szerszám jobban és biztonságosan végzi el a munkát.

b) Soha ne használjon olyan elektromos szerszámot, amely nem kapcsolható ki/be a főkapcsolóval. A főkapcsolóval nem vezérelhető elektromos szerszámok használata fokozottan veszélyes, ezért a megjavításukra van szükség.

c) Beállítás, tartozékcsere, karbantartás, vagy a kéziszerszám lehelyezése előtt a gép csatlakozódugóját húzza ki az aljzatból. E megelőző jellegű biztonsági intézkedések csökkentik az elektromos szerszám véletlenszerű, nemkívánatos beindításának veszélyét.

d) A nem használt elektromos szerszámokat gyermekektől távol tartsa, és ne engedje a szerszám rendeltetészerű használatával meg nem ismerkedett személyek részére, hogy használják azt. Tapasztalatlan felhasználók kezében minden elektromos szerszám veszélyforrást jelent.

e) Biztosítsa az elektromos szerszám előírás szerű állapotát. Ellenőrizze a mozgó részek beállítását és mozgását, koncentráljon a repedésekre, törött alkatrészekre és az elektromos szerszám működését bármilyen módon veszélyeztető egyéb körülményekre. Soha ne használja a sérült szerszámot, amíg meg nem javíttatja. A rosszul ápolott, karban nem tartott szerszámok számos személyi sérülést okoznak.

f) Biztosítsa a vágószerszámok élességét és tisztaságát. A helyesen karbantartott és megélezett vágószerszámok kisebb valószínűséggel akadnak el az anyagban, és a velük végzett munka könnyebben ellenőrizhető.

g) Az elektromos szerszámokat, tartozékokat, munkaeszközöket a jelen használati útmutatóval összhangban használja, úgy, ahogyan azt a gyártójuk az adott eszköz esetében előírta, és minden esetben szem előtt tartva az adott konkrét munka feltételeit és fajtáját. Az elektromos szerszám nem rendeltetészerű használata veszélyes helyzetek kialakulásához vezethet.

5) Szerviz

a) Az elektromos szerszám javítását minden esetben bizza az eredetikkel azonos pótalkatrészeket használ szakemberre. Kizárólag így biztosítható az elektromos szerszám azonos szintű biztonságos használata, mint a javítás előtt.

XI. Karbantartás és szerviz

▲ FIGYELEM

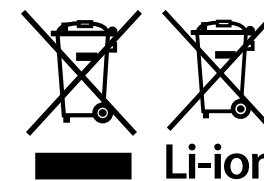
- Tisztítás és karbantartás előtt húzza ki a töltőt az akkus csavarozóból.
- Tartsa tisztán az akkus csavarozó szellőző nyílásait. A beszenyeződött szellőző nyílások akadályozzák a levegő beáramlását a motorba, és így korlátozzák a szerszám megfelelő hűtését.
- A készülék felületét nedves ruhadarab segítségével tisztítsa meg. Akadályozza meg folyadékok bejutását a készülékbe.
- Tisztításhoz soha ne használjon szerves (pl. aceton alapú) oldószereket.
- Biztonsági okokból kifolyólag kizárólag eredeti gyári alkatrészeket használjon.
- Reklamáció esetén forduljon a készülék eladójához, vagy Extol márkaszervizhez (a márkaszervizek jegyzékét e használati útmutató elején feltüntetett weboldalon találja)
- A készülék javítását kizárólag Extol márkaszerviz végezheti.

XII. Tárolás

- A készüléket száraz helyen, gyermekektől távol, a forgásirány kapcsolót középre állítva tárolja.

XIII. Megsemmisítés

- A termék csomagolását megfelelő szelektált hulladékgyűjtő edénybe dobja.



- A termék elektronikus alkatrészeket tartalmaz, ezért a 2012/19/EU európai irányelv értelmében nem semmisíthető meg kommunális hulladékként, hanem a környezetkímélő megsemmisítés érdekében megfelelő gyűjtőhelyen kell leadni. Az akkus csavarozó megsemmisítése előtt vegye ki belőle a beépített Li-ion akkumulátort. A 2006/66/EU irányelv értelmében az akkumulátor nem semmisíthető meg kommunális hulladékként, hanem a környezetkímélő megsemmisítés érdekében megfelelő akkumulátor-gyűjtőhelyen kell leadni, mivel a környezetre veszélyes üzemi tölteteket tartalmaz. A gyűjtőhelyekre vonatkozó információkat a helyi önkormányzattól kaphat.

XIV. Jótállási idő és feltételek

GARANCIÁLIS IDŐ

Jótállásra, szavatosságra vonatkozó jogszabályok, rendeletek: 151/2003. (IX.22) Korm. Rendelet; Ptk. 685.§ e) pont; Ptk. 305§ - 311/A-ig; 49/2003. (VII. 30.) GKM rendelet. Az említett törvények rendelkezéseivel összhangban a Madal Bal Kft. az Ön által megvásárolt termékre a jótállási jegyen feltüntetett garanciaidőt ad. Az alább megadott garanciális feltételek illetve a jótállási jegyen feltüntetett további feltételek teljesülése esetén a termék javítását a Madal Bal Kft.-vel szerződéses kapcsolatban álló szakszerviz a garanciális időszakban díjmentesen végzi el.

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

1. Az eladó köteles a vevő részére átadni a rendben kitöltött jótállási jegyet. A jótállási jegybe minden adatot kitörölhetetlenül, az értékesítés időpontjában kell bevezetni.

2. A termék kiválasztásakor a vevőnek át kell gondolnia, hogy a termék az általa kívánt tulajdonságokkal rendelkezik-e. Nem lehet később reklamációs ok, hogy a termék nem felel meg a vevő elvárásainak.
3. Garanciális javítási igény érvényesítéskor a terméket annak valamennyi tartozékával együtt, lehetőség szerint az eredeti csomagolásban, a rendben kitöltött jótállási jegy eredeti példányával és a vásárlást igazoló bizonylattal (blokk vagy számla) együtt kell átadni.
4. Reklamáció, javítási igény esetén a terméket tiszta állapotban, portól és szennyeződésektől mentesen, olyan módon becsomagolva kell átadni, hogy a termék szállítás közben ne sérüljön meg.
5. A szerviz nem felelős a termékek szállítás közben történő megsérüléséért.
6. A szerviz nem felelős a termékkel együtt beküldött olyan tartozékokkal kapcsolatban, amelyek nem tartoznak a termék alapfelszereléséhez. Kivételt képeznek azok az esetek, amikor a tartozékot a termékről a tartozék károsodása nélkül nem lehet levenni.
7. A garancia kizárólag anyaghibák, gyártási hibák vagy technológiai feldolgozási hibák miatt bekövetkező meghibásodásokra vonatkozik.
8. A jelen garanciavállalás nem csökkenti a törvényes jogokat, hanem kiegészíti azokat.
9. A garanciális javításokat kizárólag a Madal Bal Kft-vel szerződéses kapcsolatban álló szerviz jogosult elvégezni.
10. A gyártó felelős azért, hogy a termék a teljes garanciális időszakban – a termék használatára vonatkozó utasítások betartása esetén – a műszaki adatokban megadott tulajdonságokkal és paraméterekkel rendelkezzen. A gyártó egyúttal fenntartja a termék kialakításának előzetes figyelmeztetés nélkül történő megváltoztatására vonatkozó jogát.
11. A garanciális igényjogosultság az alábbi esetekben megszűnik:
 - (a) a termék használata és karbantartása nem a kezelési útmutatóban megadottak szerint történt;
 - (b) a berendezésen a Madal Bal Kft. előzetes engedélye nélkül bármilyen beavatkozást végeztek, vagy a berendezés javítását olyan szerviz végezte, amely nem áll szerződéses kapcsolatban a Madal Bal Kft-vel.
 - (c) a terméket nem megfelelő körülmények között vagy nem a rendeltetésének megfelelő célra használták;
 - (d) a termék valamely részegységét nem eredeti részegységre cserélték;

- (e) a termék meghibásodása vagy túlzott mértékű elhasználódása nem megfelelő karbantartás miatt következett be;
 - (f) a termék meghibásodása vagy sérülése vis major miatt következett be;
 - (g) a meghibásodást külső mechanikai hatás, hőhatás vagy vegyi hatás okozta;
 - (h) a termék meghibásodása nem megfelelő körülmények között történő tárolás vagy nem szakszerű kezelés miatt következett be;
 - (i) a termék meghibásodása (az adott típusra nézve) agresszív környezetet jelentő (például poros vagy nagy nedvességtartalmú) környezetben történő használat miatt következett be;
 - (j) a termék használata a megengedett terhelésszint feletti terheléssel történt;
 - (k) a garancialevelet vagy a termék megvásárlását igazoló bizonylatot (blokk vagy számla) bármilyen módon meghamisították.
12. A gyártó nem felelős a termék normál elhasználódásával kapcsolatos, illetve a termék nem rendeltetészerű használata miatt bekövetkező hibákért.
 13. A garancia nem vonatkozik a berendezés normál használata következtében várhatóan elhasználódó elemekre (például a lakkozásra, szénkefére, stb.).
 14. A garancia megadása nem érinti a vevők azon jogait, amelyekkel a termékek vásárlásával kapcsolatban külön jogszabályok alapján rendelkeznek.

GARANCIÁLIS IDŐ ALATTI ÉS GARANCIÁLIS IDŐ UTÁNI SZERVIZELÉS

A termékek javítását végző szakszervizek címe, a javítás ügymenetével kapcsolatos információk a www.madalbal.hu weboldalon találhatóak meg, illetve a szakszervizek felsorolása a termék vásárlásának helyén is beszerezhető. Tanácsadással a (1)-297-1277 ügyfélszolgálati telefonszámon állunk ügyfeleink rendelkezésére.

EK megfelelési nyilatkozat

Madal Bal a.s. • Lazy IV/3356, 760 01 Zlín • Cégszám: 49433717

részvénytársaság kijelenti, hogy az alábbi készülék tervezése, szerkezeti kialakítása és forgalomba helyezett kivitele megfelel az alábbi európai uniós műszaki szabványok előírásainak. Az eszközön végzett, általunk jóvá nem hagyott átalakítások esetében a jelen nyilatkozat hatályát veszíti.

**Extol Premium LI 36 A
Akkus csavarozó 3,6 V Li-ion
és
8891200N töltő**

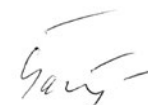
tervezését és gyártását az alábbi szabványokkal:

EN 60745-1+A11; EN 60745-2-2; EN 60335-2-29; EN 60335-1; EN 55014-1+A1+A2;
EN 55014-2+A1+A2; EN 61000-3-2+A1+A2; EN 61000-3-3; EN 62321

és előírásokkal összhangban végeztük:

2006/95 EK
2004/108 EK
2006/42 EK
2000/14 EK
2011/65 EU

Zlín 2. 5. 2014



Martin Šenkýř
Igazgatótanácsi tag